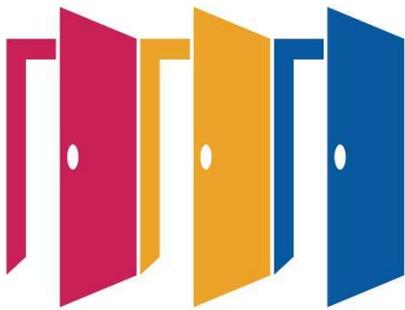


2020-2021年度



ロータリーは機会の扉を開く

国際ロータリー テーマ

ロータリーは機会の扉を開く

第2690地区 スローガン

こころの扉を開こう

益田ロータリークラブ スローガン

喜びの出会いをつくり育てよう

2020年10月9日<金>第4例会 第2851回

例会場：益田商工会議所2階会議室 事務局 TEL23-3392 FAX23-4069

~~~~プログラム~~~~

- ◎開会の言葉 12:30 市原幹事
- ◎点鐘 村木会長
- ◎ロータリーソング〈それこそロータリー〉
- ◎ゲストスピーカー&ビジター紹介 村木会長  
公益社団法人 益田青年会議所 理事長 大畑 雅敬 (おおはた まさあき) 様  
総務広報委員長 村木 博 (むらき ひろし) 様
- ◎食事案内《クッキング》 永瀬SAA
- ★MY箸をご利用の方は「MY箸BOX」に割り箸をお返し下さい。次週MY箸率を発表します★  
前例会(10月2日)MY箸率報告……19名うち4膳返却で**21.05%**でした。
- ◎会長挨拶 村木会長

◎スマイル報告 永瀬SAA

◎幹事報告 市原幹事

1. 本日例会終了後、第5回〈10月〉理事会を行います。
2. 11日(日)公益社団法人益田青年会議所創立55周年記念式典に村木会長が出席されます。
3. 次週16日(金)移動例会「グラントワ」です。直接「グラントワ」講義室へお越しください。  
なお、お食事はお持ち帰りください。
4. 同16日(金)16:15~益田小学校へEM菌投入を行います(その後、次回分の作製)。出席確認を回覧します。
5. その他

◎委員会報告 クラブ管理運営委員会

| 総員  | 出席 | 欠席 | 長欠 | MU | HC出席率 |
|-----|----|----|----|----|-------|
| 20名 | 名  | 名  | 名  | 名  | %     |

◎ゲストスピーチ 「つなげる輪 つながる和~ひとと心をつないで未来を創る~」  
公益社団法人 益田青年会議所 理事長 大畑 雅敬 様

◎閉会点鐘 13:30 村木会長

**MU** 9/27 (クラブ米山委員長研修会) 矢富会員  
 10/7 (益田西RC) 矢富会員  
 10/7 (IM・60周年実行委員会) 田上会員、村木会員、佐々井智恵子会員、矢富会員

創立S36年1月24日 THE ROTARY CLUB OF MASUDA 承認S36年3月16日

会長 村木 繁 副会長 廣兼重孝 幹事 市原 浩 副幹事 大畑雅之 会計 松本 満 SAA 永瀬貴史

**10月米山月間にちなんで**

◎ゲストスピーカー&ビジター紹介

村木会長

《米山奨学生》

- 陳 其柔 (ちん きじゅう) さん (中国 出身) 世話クラブ：浜田ロータリークラブ  
島根県立大学大学院 北東アジア専攻 修士2年 (奨学期間 2020/4月～ 1年間)
- 何 桂蘭 (か けいらん) さん (中国 出身) 世話クラブ：益田西ロータリークラブ  
島根県立大学大学院 北東アジア専攻 修士2年 (奨学期間 2020/4月～ 1年間)
- 李 萌 (り もう) さん (中国 出身) 世話クラブ：益田ロータリークラブ  
島根県立大学大学院 北東アジア超域専攻 博士3年 (奨学期間 2019/4月～ 2年間)

《米山カウンセラー》

- 須藤 秀民 (すどう ひでたみ) 様 【職業分類：建材】(益田西ロータリークラブ)
- 矢富 邦久 (やどみ くにひさ) 様 【職業分類：農業】(益田ロータリークラブ)

◎10月慶祝報告

お誕生祝：村木会員、宮地会員

ご結婚祝：右田会員、市原会員、広兼会員

◎会長挨拶

村木会長

皆さん、こんにちは。本日は米山月間にちなんで第5グループ内の米山学生3名を迎えての例会です。何桂蘭(か けいらん)さん、陳其柔(ちん きじゅう)さん、李萌(り もう)さん、米山カウンセラーの須藤さん、矢富さん、後ほどスピーチよろしくお願ひします。

10月になり気温30度超える暑い日が続いた夏が終わり、暑さ寒さも彼岸までというように、朝晩涼しさを感じます。衣替えの日でもあります。10月1日は中秋の名月でした。月見を楽しむことができたでしょうか。今夜は十六夜(いざよい)と呼ばれます。日暮れに明るい木星、土星が並び、東に火星がでてきます。

さて、第3のビール1本(350ml)9.8円増税になり、ビールが7円減税になりました。ワインボトル1本(750ml)あたり7.5円増税、日本酒一升(1800ml)あたり18円減税になりました。晩酌の好みも変わって来そうです。例年秋の収穫を祝う祭りが楽しみです。秋祭りに必ず石見神楽が舞われ、賑やかな縁日で盛り上がる時期ですが、新型コロナの影響で中止や縮小を余儀なくされ、とても残念です。集団感染(クラスター)を避けるためにやむを得ないです。オンライン飲み会、オンライン神楽鑑賞、コロナで変わった祭りができそうです。

現在の国内感染者8万4千人、死者1583人、世界感染者3396万人、死者101万人を超えました。国内世界で2ヶ月で2倍以上に感染者が増えています。アメリカ723万人死者20万人、インド631万人死者9万人、ブラジル481万人死者14万人、ロシア117万人死者2万人。感染対策のマスク、手洗いのコロナ生活様式は、いつまで続くでしょうか。一日も早い収束を願うばかりです。

以上

◎幹事報告

市原幹事

1. 次週9日(金)はゲストスピーカーにJ C理事長 大畑雅敬様をお招きします。また、例会終了後、第5回<10月>理事会を行います。
2. 次々週16日(金)移動例会「グラントワ」です。 ※出席確認を回覧します。
3. 18日(日)地区大会には第一観光の大型貸切バスを利用して益田西RCと一緒にいきます(両クラブ併せて最大16名参加予定)。登録申込された会員は、早朝5時出発予定、乗降場所(商工会議所前か合同庁舎駐車場)を事務局までお知らせください。また、登録料お支払いがまだの方は事務局までお願いします。
4. 「令和2年度少年の主張益田市大会」各校生徒さんの弁論発表のDVDが届きました。視聴ご希望の方は事務局まで。
5. 10月のロータリーレートは、1ドル=105円です(9月レート1ドル=106円)。
6. 配付物・・・「クラブ事業計画・運営計画報告書」、『ロータリーの友』10月号、ガバナー月信 Vol. 4 (P7クラブ紹介 掲載)、2020-21年度版「米山豆辞典」
7. その他

◎委員会報告

クラブ管理運営委員会

|     |     |    |    |     |        |
|-----|-----|----|----|-----|--------|
| 総員  | 出席  | 欠席 | 長欠 | M U | H C出席率 |
| 20名 | 19名 | 0名 | 0名 | 1名  | 95%    |

◎ゲストスピーチ

「米山学生紹介」

米山カウンセラー 須藤 秀民 様

米山カウンセラー 矢富 邦久 様

「米山学生半年を過ぎて」

★米山奨学生 陳 其柔さん（浜田ロータリークラブ）

皆さん、こんにちは。浜田ロータリークラブ所属の陳其柔です。米山奨学生になってから、もう6カ月間が過ぎました。この6カ月間の中で、クラブの例会に出席していました。コロナの関係で、地区大会などのロータリーのこともっと知るようになるチャンスがなくなって残念でしたが、例会に出席することだけでも、ロータリアンの方々の真面目に仕事をされている姿を見て、非常に感心しました。そして、『ロータリーの友』という雑誌も読ませていただいてから、ロータリーが世界中にこんないっぱい親善活動をしていることを知っていて、より一層奉仕の理念に対する理解が深まりました。

私は中国寧夏回族自治区の出身です。寧夏回族自治区は中国北西部の小さい町で、島根県と1993年から友好交流関係と締結されています。私がおかげで2018年交流県留学生として来日して、島根県立大学で勉強してきました。私はこれで初めて海外で長期的に住むこととなり、最初は生活習慣から人とのコミュニケーションまで、数え切れないほどの不慣れなことがありました。不慣れなことに一つ一つ慣れたら、私は日本という環境に適応できるようになると思いました。が、来日一年間が満了した時、不慣れなことがだいぶ減ったとしても、適応できていないと実感しました。周りの留学生に「適応しているか」を聞いてみたところ、答えがすべてNOでした。「なぜ留学生は適応できないだろう」、「留学生が適応するための条件とは何か」、「適応するためには、留学生本人の努力さえがあればいいのか」などのことを疑問に思っ、「中国人留学生の適応問題」というテーマを修士課程の研究テーマにしました。

留学生にとって、日本は異文化環境です。異文化環境では、母国で日常的に行った行動が機能しなくなり、無力感、喪失感、不快感等のネガティブな心理状態におちいることがあります。異文化環境への適応は、同一文化内の新しい環境への適応とは本質的に異なる側面を持っています。例えば、先行研究によると、留学生が異文化での大学生活に適応していくためには次の4つの課題があるとしています。

- (1) 外国人として、その国あるいは地方の文化様式を身につけていくという課題。
- (2) 新入生として、新しい大学に入ったときに生じる変化に対処していくという課題。
- (3) 目標の達成を目指して、個人として成長・発達していくという課題。
- (4) 民族的背景や国家情勢に対して敏感な、自国文化の代表としての課題。

これを見ると、留学生の異文化適応の問題がかなり複雑で重層的であることがわかります。私の研究は、留学生の異文化適応の実態を素描することを目的としています。島根県の中国人留学生を事例として、適応の理想状態をどういう風に考えているか、その現状はどうか、どの面がより適応しやすく、どの面がより適応しにくいかなどを調査しています。留学生の生な声から、留学生が一

個人として日本社会に生きていく中で、実際にある生きづらさを揭示できるよう、努力します。

ロータリー奨学生になってから、一番の感想は感謝です。毎月の14万円の奨学金によって、生活も改善されていて、特に研究については、学術の本もあまり考えずに購入することもできていますし、現地調査に行く際にも、経費に対する心配もありません。本当に助かりました。この貴重なお金を、より意味のある研究、留学生のためになる研究を成し遂げるために、大事に使います。これからも引き続き頑張ります。本当にありがとうございます。以上です。

#### ★米山奨学生 何 桂蘭さん（益田西ロータリークラブ）

皆さん、こんにちは。米山奨学生の何桂蘭と申します。益田西クラブでお世話になっております。中国・内モンゴル自治区出身のモンゴル人です。9月から、私の故郷の内モンゴルは話題になっています。内モンゴル自治区の民族では今年の9月1日、新学期から小学校一年生から中国統一の漢語教科書を使用し、教授言語は元のモンゴル語から漢語に切り替えられました。また、2021年から「政治」科目は国家統一の教科書を使用し、漢語で教授する、2022年から「歴史」科目は国家統一の教科書を使用し、漢語で教授するという教育改革を行い、モンゴル人の反発を起こしました。モンゴル人は反発した原因は、以上の三か科目の教授言語を漢語にすることだけではないです。モンゴル民族学校では、モンゴル語の授業は「語文」と呼ばれ、漢語の授業は「漢語文」と呼ばれ、我々の母語はモンゴル語で、漢語は第二言語です。しかし、今回の改革では、今までに「漢語文」と呼ばれていました漢語は「語文」となり、もともと「語文」であったモンゴル語は「蒙古文」となりました。則ち、漢語は我々の母語になり、母語のモンゴル語は外国語扱いになりました。また、上記の三か科目以外の教科書の内容が変わりがないと政府が主張しています。しかし、教科書に変化が多くあります。特にモンゴル語教科書のモンゴル民族の文化、歴史、習慣に関する内容は大幅に減らされ、中国の文化、歴史、習慣に関する内容を増やしました。また、モンゴル音楽の教科書も中国語になりました。これらの変化は我々の母語であるモンゴル語を消滅させると懸念し、モンゴル人は反発し、反対デモ、署名運動、授業ボイコットを行いました。残念ながらたった三週間の時間で弾圧され、現在、民族学校は通常通り始まりました。

ちょうど私は内モンゴルにおける民族教育に関して研究しており、研究テーマは「中国・内モンゴル興安盟におけるトリリンガル教育に含まれるモンゴル語教育の持つ意義について」です。私はモンゴル語教育を研究しようと思ったのは日本に留学してからのことです。私は小学校から高校卒業までにモンゴル語で教育を受けましたが、社会ではモンゴル語があまり使われないため、すでにモンゴル語は自分にとって必要ではないと考えていました。当然ながら、モンゴル語教育にも関心がありませんでした。

しかし、日本に来て私の意識は大きく変わりました。それは日本に留学してからの初めての新年の時、当時通っていましたが日本語学校の先生に自分の母語で新年の願い架けを書いてくださいと求められた時のことです。当時、最初頭に浮かび上がったのは漢語でした。その後モンゴル語に訳して紙に書きだしたら、自分のモンゴル文字は下手くそで、誤字ばかりでした。私は自分の思惟方式の漢化とモンゴル語能力の衰退に衝撃を受けました。そこで、私は自分の母語、さらにモンゴル民族に対する危機感を感しました。

研究対象は自分の故郷の興安盟にしました。それは興安盟地域には特殊性があるからです。興安盟地域は早い時期から漢族人の移住を受け入れ、清朝時代から農業化が進み、いち早く定住生活を営みました。その影響で、モンゴルの伝統文化、習慣などがこの地域ではあまり残っていません。さらに、興安盟の人口の大半は漢族人であり、モンゴル族は総人口の41%しかいません。従って、言語も漢語の影響を受け、特殊なモンゴル方言を形成しました。モンゴル語に漢語の借用語が多く混ざり、標準モンゴル語と通じないまでに発展しています。私自身を含める多くの方言話者は自分の話す方言を否定的、自虐的に捉えています。方言でしか話せない自分は恥ずかしいと思っていました。そうして、標準モンゴル語話者とはモンゴル語ではなく漢語で会話をします。

中国にいた時、これらのことに気づきませんでした。日本に来て初めて、現地のモンゴル人のモンゴル語に対する意識には違和感を覚えました。モンゴル人なのに、自分の母語を無用と考えること、モンゴル方言を話すことは恥と思うこと可笑しいです。もし、いらぬモノであれば、今なぜ学校教育にモンゴル語を教えていますか？と疑問を持ちまして、モンゴル語教育の意義を解明しようと思い、研究し始めました。

内モンゴルで教育改革が行われた後、モンゴル人の間にはモンゴル語で書かれたある言葉が流行しました。日本語に翻訳すると「春は死ぬのかと怖がったが、秋には滅びるのではないかと心配になった。心臓に悪い年だ」となります。その意味は、春はコロナウイルスの猛威で死ぬかと心配しましたが、秋になると、強制的な漢語教育の実施で民族が滅びるのではないかと心配になりましたということです。幸いに、今年、私はロータリー米山記念奨学金のおかげで、生活に困りがなく、研究も順調に進んでいます。米山奨学生になって半年になりました。この半年で一人一人のロータリアンから奉仕の意義を学びできました。そして、ロータリーの四つのテストとは実際、何なのかを分かりました。ロータリーの求める意義と違うかもしれませんが、今回の内モンゴルの事件はこの四つのテストの実践であるように自分は考えています。

今後も、自分の研究を進め、モンゴル語、さらに言うと少数民族の言語を保持するために頑張っていきます。

★米山奨学生 李 萌さん (益田ロータリークラブ)

こんにちは、益田クラブ所属の李萌と申します。去年の4月から米山奨学生として2年間皆様のお世話になります。昨年から何度も自己紹介と私の研究テーマについてご報告して、皆様が耳にタコができてしまうかもしれないと思いますが、今日も相変わらずそういったことからお話を進めさせていただきます。

皆様ご存知のように、私は中国天津の出身です。母校の中央民族大学と島根県立大学との連携関係を通して2014年から県立大に留学してきました。そして2018年に博士後期課程に進学して、2018年入管法改正のタイミングを合わせ、技能実習生の権利問題と多文化共生とについて関心を向けはじめました。

ご存知かもしれませんが、2009年改正入管法の施行によって在留資格「技能実習」が新設されました。その後来日する技能実習生は日本産業の単純労働分野の即戦力として急増し続けています。2019年末まで41万位の技能実習生は日本で働いています。しかしながら、2018年11月、臨時国会で在留資格「特定技能」の外国人を受け入れる入管法改定案の上程に伴い、野党によって行われた失踪技能実習生（不法滞在）に対する合同ヒヤリングが起爆剤となり、これまで一部にしか十分に知られてこなかった技能実習生の権利侵害問題が日本社会で露呈してしまいました。これに対して、学者の方々はよく公的機関に作られた技能実習制度を批判し、技能実習生をつねに低賃金で強制的に働かせる被害者あるいは犠牲者、そして主体性なしの「使い捨て」と表象しています。ただし、こういう見方は、技能実習生が来日前後に遭遇する人権侵害や不利益などの苦境を打ち明けた一方、技能実習生の人間としてもつ力＝主体性を看過し、技能実習生の「使い捨て」としてのレッテルが固着し再スティグマされてしまう可能性があると思います。

ここで一番簡単なツッコミを入れたら、人権侵害の隙間などの技能実習制度の不備がすでに露呈してきたにもかかわらず、技能実習生として来日を選択した外国人は依然として年間7、8万人あたり急増しています。技能実習生は果たして技能実習制度の廃止を望んでいるかという疑問が出てくるのでしょうか。ですので、私は、学界に指摘されている技能実習生の従属的位置づけに着目すると同時に、「越境」という主体的行為をとった技能実習生の来日選択と権利主張に関わる諸実践の合理性を論じます。また、技能実習生受け入れの拡大化と長期化に伴い、技能実習生をはじめとする外国人の受け入れ問題及び「共生」まで検討の視野を広げる必要があると思います。

今まで論文はけっこう順調に進んでいます。それは先生たちの丁寧なご指導のおかげ以外、米山奨学金あってのことです。まず、今年度は技能実習制度を詳しく把握するために、私は奨学金を活用して、技能実習生と島根の地元企業の考え、そして岐阜県の技能実習生支援センターの活躍について取材しました。でもコロナの関係で、今年の学会大会と勉強会が基本的にオンラインセミナーの形で行われました。結局、いつも引きこもりで「コロナ疲れ」や「コロナうつ」が少し生まれてきました。そのため、コロナうつ気分解消法として、論文に関わる調査活動を行ったとき合間を縫って小旅行を何度もしました。こうして、ロータリー米山のご支援の下に、自分の研究テーマに対する理解を深めたどうじ、心身の疲労回復ができて、日本各地の風景や町並みの美しさと日本文化の豊かさを実体験してきました。キャンパス生活とクラブ例会以外の日本社会に触れ、自分の視野を広げて、留学生としての生活はさらに

意義深くなってきたと思います。ですので、米山ロータリーに対する感謝の気持ちをいっぱい持っています。

この一年半の間、益田クラブの方々はまだで「保護者」のようにいつも優しく私のこと見守っていただいています。益田クラブに入ったばかりのとき、島根県地元のことそして地域貢献活動についてなんも分からないバカとしての時期もあったんです。たとえば、一回目か二回目の例会において、初めて「プールで EM 菌を培養」という言葉に遭遇しました。当時、元会長様のご発言を聞いても全然理解不能でした。その後矢富さんに「EM 菌」のことを詳しく教えてもらったんですが、乳酸菌とか酵母とかが飛び込んできて、つい「ヨーグルトを作るの」と聞き返してしまったそういうバカな時期でした。でも益田クラブの方々さらに 2690 地区のロータリアンと一緒にいること (together) を通じて、外国人である私は、少しずつ成長できて、「奉仕」のやり方について徐々に理解しはじめました。そして、キャンパスの外でロータリアンの方々とのコミュニケーション及び信頼関係の構築の心安さと心強さを感じています。一年半の時間が早く感じているんですが、これからの半年間もロータリアンの皆様のお世話になります。どうか、私を連れてロータリーと一緒に進めください。よろしく願い申し上げます。

◎スマイル報告

\* 益田クラブの皆様 お久しぶりです。本日はよろしくお願ひします。

……須藤秀民様（益田西RC）

\* EM投入すっかり忘れていました。大変御迷惑をおかけしました。もうだめです！米山奨学生の皆様、ようこそ。……矢富会員（多額）

\* ①10月米山月間にちなんで陳其柔さん、何桂蘭さん、李萌さん、米山カウンセラー須藤さん ようこそ益田ロータリークラブへいらっしゃいました。

②また、誕生祝をありがとうございます。63才日々ストレッチ体操で元気に動き回ります。……村木会員

\* お祝ひありがとうございます。良い一年にしていける様、がんばります。……宮地会員

\* ①結婚祝ありがとうございます。

②米山奨学生の皆様ようこそ、米山カウンセラーの皆様ご苦労様。……右田会員

\* ①米山奨学生 陳さん、何さん、李さん、カウンセラー須藤さん ようこそ益田RCへ。

②結婚祝ひありがとうございます。……市原会員

\* 本日は米山奨学生 ちんさん、かさん、萌ちゃん 並びに米山カウンセラー須藤様、矢富様 ようこそ益田RCへ。結婚祝ひありがとうございます。……廣兼会員

\* ①9月は度々お休みしました。申し訳ございません。

②陳其柔様、何桂蘭様、李萌様、須藤様 本日はよろしくお願ひ致します。……永瀬会員

\* 米山奨学生の皆様、カウンセラー様 ようこそ。本日早退すみません。……森本会員

\* 米山奨学生の陳さん、何さん、もえちゃん ようこそ。カウンセラーの須藤様、矢富様 お世話様になります。……佐々井智恵子会員

\* 皆様、ようこそ益田クラブへ。……増野会員

\* 米山奨学生の皆様、益田RCへようこそ。スピーチ楽しみにしています。カウンセラーの皆様、お世話になります。……青木正美会員

\* 米山奨学生の皆様ようこそいらっしゃいました。お話楽しみにしています。……田上会員

\* 陳其柔様、何桂蘭様、李萌様、須藤様ようこそ益田RCへ。今日はよろしくお願ひ致します。……青木久仁子会員